

(Post)Colonial Passages:

*Incursions and Excursions
across the Literatures
and Cultures in English*

Edited by

Silvia Albertazzi, Francesco Cattani,
Rita Monticelli and Federica Zullo

Cambridge
Scholars
Publishing

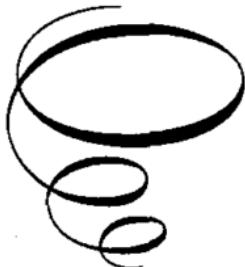


TABLE OF CONTENTS

Introduction	1
Silvia Albertazzi, Francesco Cattani, Rita Monticelli, Federica Zullo	

Part I: Geopolitical Passages

Chapter One.....	6
The Challenge of Invisible Cities: a Calvinian Adventure through Literature and Contemporary Art	
Bertrand Westphal	
Chapter Two	22
Haunted Cartographies: Towards a Postcolonial “Gynealogy” of Mapmaking	
Laura Lo Presti	
Chapter Three	36
Passage to Afro-Britain: Ferdinand Dennis’s <i>Behind the Frontlines</i> and Colin Luke’s <i>Black Safari</i>	
Francesco Cattani	

Part II: Passages in Theory

Chapter Four.....	52
An Act of Love: <i>Midnight’s Children</i> ’s Passage into the Third Millennium	
Silvia Albertazzi	
Chapter Five	66
Beyond the Postcolonial: the Case of the Indian Novel between Translation and World Literature	
Rossella Ciocca	
Chapter Six	80
The Question of Value: Between Literary and Postcolonial Studies	
Serena Guarracino	

Chapter Seven.....	93
Post-Postcolonial Studies in the Twenty-first Century: Migration as a Translation of the World	
Giuseppe Sofo	

Part III: Migrations

Chapter Eight.....	106
Forms of Loss: Dead Bodies and Other Objects	
Nicoletta Vallorani	

Chapter Nine.....	119
“Dump it in the Toilet”: On the Use(lessness) of the Passport	
Ewa Macura-Nnamdi	

Chapter Ten	133
Passes and Passages: Anthony Cartwright's <i>Heartland</i> and the Multifaceted Game of Identity	
Luigi Franchi	

Chapter Eleven	144
Foreigners In, Foreigners Out: J. M. Coetzee's and Christoph Schlingensief's Allegories of Migration	
Mara Mattoscio	

Part IV: Omitted Identities

Chapter Twelve	160
Performing Ethnicities: Richard Francis Burton's Pilgrimage to El Medinah and Meccah	
Silvia Antosa	

Chapter Thirteen.....	176
Transatlantic Women Connections and Slave Stories: <i>Strange Music</i> , a Neo-Victorian Novel by Laura Fish	
Federica Zullo	

Chapter Fourteen	191
“You're Not Real”: The Vanishing Native American and Time Travel in Sherman Alexie's <i>Flight</i>	
Serena I. Volpi	

Chapter Fifteen	204
A Passage to Gibraltar: Alterity and Representation in M.G. Sanchez Esterino Adami	

Part V: Multimedia Passages

Chapter Sixteen	218
Crossing the Borders of Jazz, Language and Identity: Michael Ondaatje's <i>Coming Through Slaughter</i> Pierpaolo Martino	
Chapter Seventeen	231
The Omission of Palestine and Rafeef Ziadah's Spoken Poetry: Decolonising the Postcolonial Luigi Cazzato	
Chapter Eighteen	245
From Marikana to #RhodesMustFall: A Multimedia History Pier Paolo Frassinelli	
Chapter Nineteen	265
Citations of “Difference”: Human/Non-human, Mutations, and Contaminations in Utopian/Dystopian Television Series Rita Monticelli	
Appendix: Abstracts	280
Contributors.....	292